

申報

中華民國三十一年五月三十一日
星期五
本報今日共出報三張
零售每份五分
廣告刊例另議
地址：上海南京路
電話：九三三三
電報掛號：九三三三
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

南京路石路轉角

中華國貨公司

呢絨花色最多
毛呢立丁男袍料
每件廿九元半
全毛呢派立男袍料
每件廿九元半
全毛呢派立男袍料
每件廿九元半
全毛呢派立男袍料
每件廿九元半

正冠呢絨公司

歐西名廠
高貴草帽
質料精良
款式新穎

犧牲品質防雨草帽
每頂減售四元五角
流線型防雨草帽
每頂減售八元五角
本廠榮譽出品防雨草帽
每頂減售十元五角
美國最新型防雨草帽
每頂減售十八元五角
英國派克精細派拉草帽
每頂減售五十四元五角
英國派克精細派拉草帽
每頂減售五十四元五角
英國派克精細派拉草帽
每頂減售五十四元五角

派拉草帽

歐西名廠
高貴草帽
質料精良
款式新穎

犧牲品質防雨草帽
每頂減售四元五角
流線型防雨草帽
每頂減售八元五角
本廠榮譽出品防雨草帽
每頂減售十元五角
美國最新型防雨草帽
每頂減售十八元五角
英國派克精細派拉草帽
每頂減售五十四元五角
英國派克精細派拉草帽
每頂減售五十四元五角
英國派克精細派拉草帽
每頂減售五十四元五角

老九章

鼎鼎大名
老九章

地址：南京路
盆湯弄
電話：九三二一
六九

緒綢緞大業

王業綢
夏季大減價

今日發售特種樣品

男袍料
英雄呢每件九元八角
英雄紗每件十二元五角
英雄縐每件十九元五角

旗衫料
彩霞縐每件三元五角
印花縐每件三元八角
麥克縐每件三元九角
貴妃紗每件五元四角
以上各貨完全照去年舊價出售每人限購一件以示限制

南陽肥皂

光臨指教
謹擇於六月一日開幕敬備茶點恭請

地址：九江路證券大樓四一五·六號

永益紗號謹訂

丙康化學製藥廠發行預防衛生良藥四季糖宣言

本廠創立之初以製藥師治療用良藥為職志選料精製製造嚴格不以廣告宣傳為奇立異祇求售價低廉薄惠病家俾新醫藥之確能適合目前之國計民生發行以來蒙各界深蒙愛護近因廠址遷移於預防醫學之重要尤為注意特將預防醫學之良藥彙編為一冊名曰「四季糖」內載有各種預防疾病之良方及各種良藥之功用凡我同胞如有欲購者請向本廠或各埠分銷處接洽可也

廠址：上海大沽路一四二弄四號 電話：六二六八〇 電報掛號：九九七三

滬中銀號

明天開幕
各界光臨指教

總號：上海南京路
分號：上海九江路

英祥茂洋行遷移啟事

元亨洋行新到五枝裝老牌雪茄

地址：上海九江路

上天殯儀館

程志良啟事

地址：上海九江路

安樂殯儀館

地址：上海九江路

樂園殯儀館

地址：上海九江路

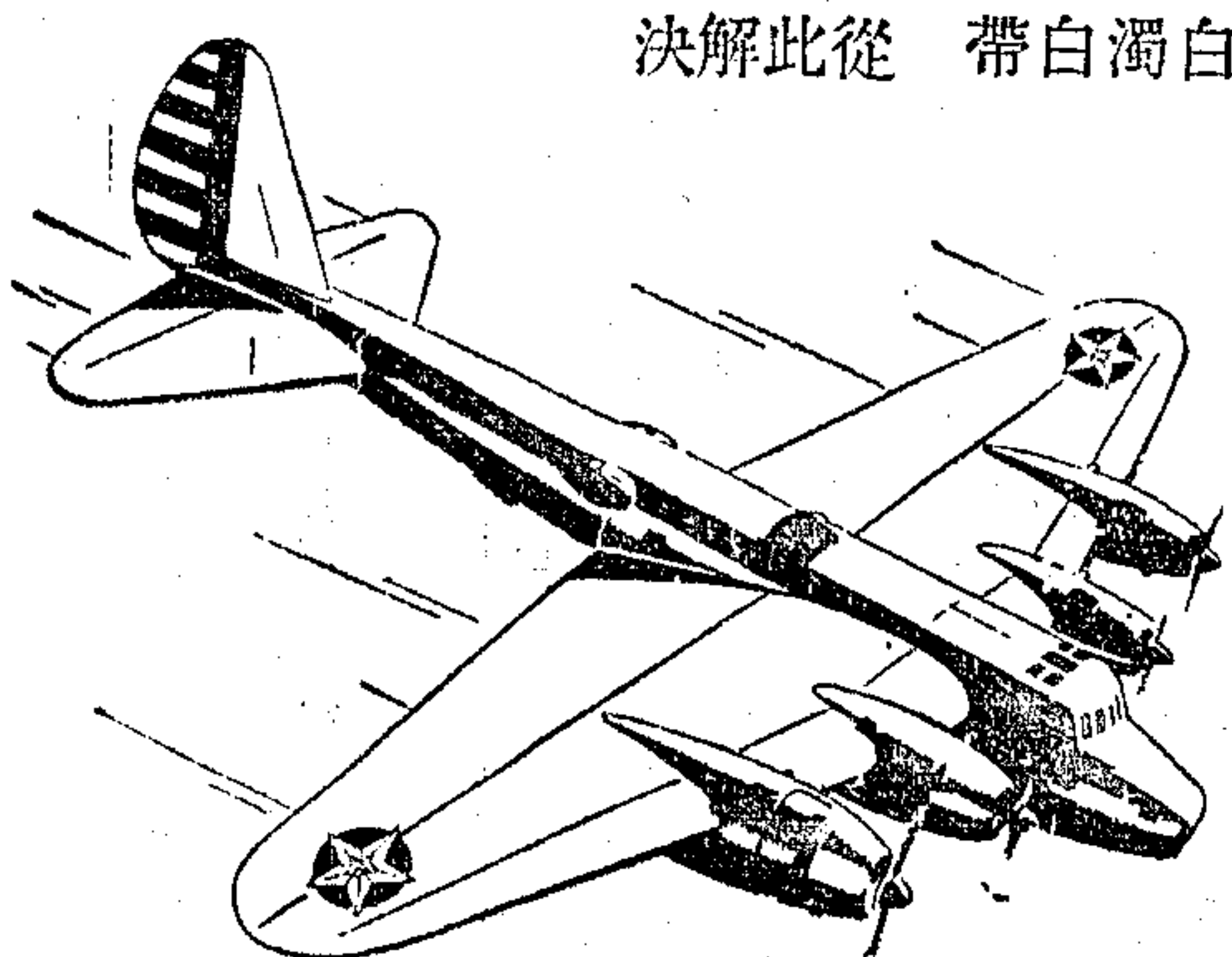
白宮殯儀館

地址：上海九江路

報喪

陳顯初先生元配潘夫人於五月廿九日午時終老於虹橋療養院擇於五月卅一日未時在馬白路三四號中央殯儀館大殯此報

陳顯初 謹啟



白濁帶從此解決

美國飛行保壘

●應付非常威脅●解決人類惡魔●確保身心自由●

美國飛行保壘，為世界各國所罕見，其構造之精妙，非筆墨所能形容。此種保壘，係由美國政府所發明，其目的在於保護人類之身心自由，並應付非常之威脅。此種保壘之構造，係由一種特殊之材料所製成，其構造之精妙，非筆墨所能形容。此種保壘之構造，係由一種特殊之材料所製成，其構造之精妙，非筆墨所能形容。

新樂能

治淋專藥新樂能，能問世，普通藥品即成落伍。此藥之功效，能治淋病，且能保護身心自由。此藥之構造，係由一種特殊之材料所製成，其構造之精妙，非筆墨所能形容。

VITA-SPERMIN

戒時真痛苦 諸般禁斷症 不眠還泄瀉 眩暈或遺精 冷汗垂呵欠 吞酸覺困憊 一針諸患去 良藥宜虛名

長命牌 戒煙時期而發生不眠泄瀉遺精呵欠等上述病態，在醫學上稱為禁斷症，但在醫學上稱為禁斷症，但在醫學上稱為禁斷症。

維他賜保命

戒煙時期而發生不眠泄瀉遺精呵欠等上述病態，在醫學上稱為禁斷症，但在醫學上稱為禁斷症，但在醫學上稱為禁斷症。

美國務卿赫爾聲明

對日政策並無變更

將以更多供應品助華作戰

松岡稱日決繼續依附軸心

國務卿赫爾昨日發表聲明，重申美國對日政策並無變更。聲明中指出，美國將繼續以更多之供應品，協助中國作戰。同時，聲明亦指出，日本之政策並無變更，且將繼續依附軸心。

世界局勢

日閣討論 攻擊印政府 攻擊印政府之消息，昨日在日閣中引起激烈之討論。據悉，日閣成員對印政府之政策，均表示不滿，並主張採取更強硬之行動。

揚須先

主理眼科耳鼻喉科 經濟診療所

診所地址：上海南京路九十八號

母素鈣

服常宜均 幼老女男

此藥之功效，能補血強身，對男女老幼均宜服用。

美牌

味窮無有却 花語解非雖

品出司公煙成華

不無 皆有 臻麗 備美

裝支十有另 種一麗美小

明星香皂

花籃星香皂 兩日犧牲千箱 特價三十六元

高等肥皂售爛肥皂價 請公開評判孰優孰劣

後日起：每箱實售國幣四十四元 明星香水廠啓

有志戒烟除毒之同胞鑒
政府決心除毒，曾於二月十三日，頒布禁烟條例，嚴禁各地烟商，在限定期限內，將存貨出清，逾期不報，即行沒收。此項禁烟條例，實為救國之良策，亦為同胞之福音。凡我同胞，如有烟癮，應即戒除，以免受累。本報特刊此啟事，以資勸導。

社評

如何為貧困之羣衆造福

自百物騰貴，一般生活受嚴重之壓迫，無倫已否，即社會公益慈善事業，亦受其影響。貧苦羣衆，呻吟於飢寒，呻吟於疾病，呻吟於失業，呻吟於無家可歸。此種慘狀，實為社會之公敵。如何為貧困之羣衆造福，實為當前之急務。公益慈善事業，應以救濟貧苦為宗旨。凡我同胞，如有能力，應慷慨解囊，以資救濟。政府亦應加強管理，以資補助。只有社會各界共同努力，方能救濟貧苦，造福羣衆。

焚拯溺，不容遲疑，直須念一錢一物，無論其來自公私，要皆為心力之結晶。宜如何善體斯意，念物力之維艱，思來處之不易，而期款不虛糜，振興實業，是固辦賑人員應有之義也。不僅如是，人方以善舉，為能救濟相親望，如或辦理不慎，名不副實，原欲以救濟之者，焉知不適以重創之，原欲生之者，焉知不適以殺之，故辦理不得其人，非徒糜費官費，實且百弊叢生，常得其反，尤其為水火兵燹之急難，事起倉卒，臨時措置，非有經驗者，不辦。夫既欲辦公益慈善事業，祇知有公，不計及私，勞心勞力，固分所應爾也。即雇用之人員，半盡義務，亦必對於振賑有深厚之興趣，非徒為噉飯之地而後可。苟一公允，保存宜如何求其周密，事務宜如何求其切實，母負振賑者之用心，此亦辦賑人員應盡之責也。故辦賑之要，首在得人，而所謂得人者，亦無非能實心實力而已！荷人人抱戰兢兢兢深履薄之念，以為苟有不當，罪業皆集於一身，自必兢兢不敢私，用人求其當，無敢草率從事，受振者皆蒙實惠，而善舉畢舉矣。

雖然，公益慈善，美名也，於是有人冒竊其名以為美，慈善乃居然名「家」，是以慈善為職業矣！呼之者固無謂，受之者不自報，誠兩失之矣。夫救濟，本為人人應有之義務，尤其在中國之倫理道德觀念，從親親仁愛，推而至於宗族鄉黨，社會國家，周急濟貧，視為當然。此固人人應有之良心，而不能使人盡其職責，於是其有錢而不能出力者，盡其出錢之義務；有力而無錢可出者，盡其出力之義務；錢力能兼出者，則兩者均出之，亦無非盡其應盡之義務，其所當為而已。故以辦理慈善事業而斤斤自伐，沾沾自得，引為己力，是與貪天之功何異，不祥孰甚。若以辦理慈善事業，為可造成聲望，博得地位，則又何殊視若龍門之名，則等而下之，更卑卑不足道。此非吾人故意有所苛求也；良以人心不同如其面，薰蕕不難於同器。要知辦理公益慈善事業，受公眾之付託，謀救濟之實現，豈止如救

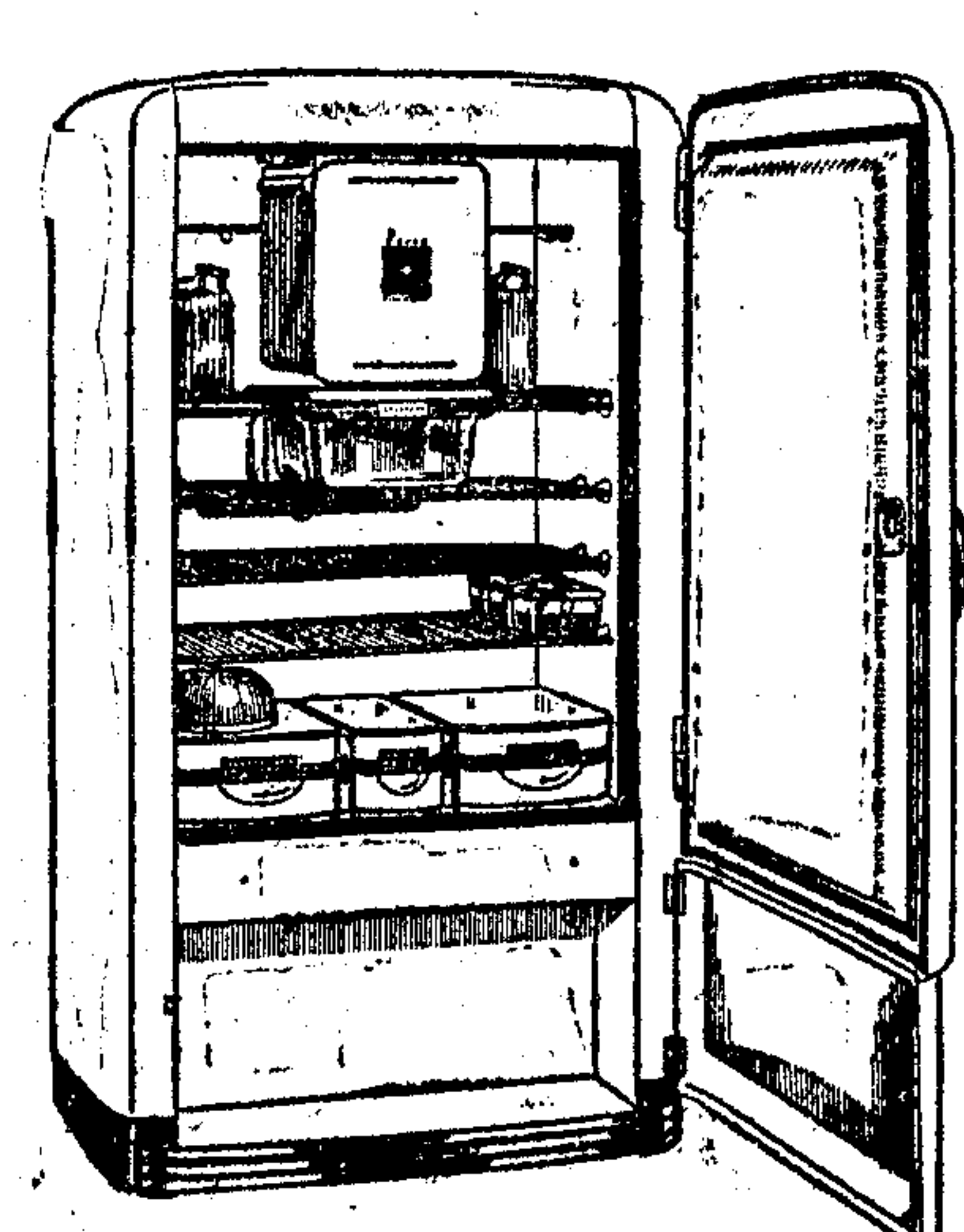
焚拯溺，不容遲疑，直須念一錢一物，無論其來自公私，要皆為心力之結晶。宜如何善體斯意，念物力之維艱，思來處之不易，而期款不虛糜，振興實業，是固辦賑人員應有之義也。不僅如是，人方以善舉，為能救濟相親望，如或辦理不慎，名不副實，原欲以救濟之者，焉知不適以重創之，原欲生之者，焉知不適以殺之，故辦理不得其人，非徒糜費官費，實且百弊叢生，常得其反，尤其為水火兵燹之急難，事起倉卒，臨時措置，非有經驗者，不辦。夫既欲辦公益慈善事業，祇知有公，不計及私，勞心勞力，固分所應爾也。即雇用之人員，半盡義務，亦必對於振賑有深厚之興趣，非徒為噉飯之地而後可。苟一公允，保存宜如何求其周密，事務宜如何求其切實，母負振賑者之用心，此亦辦賑人員應盡之責也。故辦賑之要，首在得人，而所謂得人者，亦無非能實心實力而已！荷人人抱戰兢兢兢深履薄之念，以為苟有不當，罪業皆集於一身，自必兢兢不敢私，用人求其當，無敢草率從事，受振者皆蒙實惠，而善舉畢舉矣。

STANDARD HIRTS MFG. LTD.
明發第一制鞋國中
領硬軟學科
定價精良 品質優良 價格低廉
製造製衣內連襪光新
地址：上海南京路一二八號

他維立赫
魚肝油
一日二粒
補血強身
HALIVITA
出品公司製藥斯爾蘭國

三友實業社股東公鑒
本公司為擴充國產需要，發行福利券五十萬元，計每份法幣一千元，正利息按月一分五厘還本，時另給福利獎金五百元。業已開始發行，此項福利券均由有關各方認購。認購者請將地址函告，以便發行。福利券之用途，除福利獎金外，並可抵充各項消費。此項福利券之發行，實為救濟貧苦，造福羣衆之良策。凡我同胞，如有能力，應慷慨認購，以資救濟。

NORGE



欲購水箱請先看NORGE牌
大批新型電水箱刻已運到
下星期即可陳列樣子間
歡迎參觀
百代公司
(上海英商電氣音樂有限公司)
樣子間
靜安寺路八七八號電話三六八六五

實踐總統援英諾言 美增強大西太平洋艦隊

羅斯福要求續撥額外海軍經費
蘇認英美在太平洋將加緊合作
美國總統羅斯福，於昨日發表聲明，重申其援助英國之諾言。並宣佈將增強大西太平洋艦隊，以維護太平洋之和平與穩定。此舉實為美國履行其諾言之具體表現，亦為世界各國所矚目。

惟己鐵
廣洽御題
味美適口
宜幼老咸
行發房藥大成集

新中醫之願望
范小輪
中醫之願望，在於救世。凡我同胞，如有病苦，應即求醫。中醫之藥，實為救世之良藥。凡我同胞，如有病苦，應即求醫。中醫之藥，實為救世之良藥。

**美參院通過
徵外輪案**
並送交白宮簽署
美國參議院，昨日通過徵外輪案。此項法案之通過，實為美國海軍建設之重大進展。凡我同胞，如有興趣，應即關注。

**介紹
精蒜大即**
迷信中之科學觀
我國各地，迷信之風，流傳甚廣。然科學之進步，實為救世之良藥。凡我同胞，如有迷信，應即求醫。科學之進步，實為救世之良藥。

力介
精蒜大即
迷信中之科學觀
我國各地，迷信之風，流傳甚廣。然科學之進步，實為救世之良藥。凡我同胞，如有迷信，應即求醫。科學之進步，實為救世之良藥。

胡成鋼
向上海胃腸
仁醫師鳴謝
余不幸而患胃腸之病，經胡醫師診治，不日而癒。特此鳴謝，以誌感激。

陸軍一師
奉令開拔得蒙
美機械化
陸軍一師，奉令開拔。此舉實為我國軍事建設之重大進展。凡我同胞，如有興趣，應即關注。

美巨輪一艘
突停航西印
美巨輪一艘，突停航西印。此舉實為美國海軍建設之重大進展。凡我同胞，如有興趣，應即關注。

四總統輪
改補助輪
美機械化
四總統輪，改補助輪。此舉實為美國海軍建設之重大進展。凡我同胞，如有興趣，應即關注。

偉弟鑒

汝於廿八日晨往校迄今三天毫無音信聞家老幼惶急萬狀見報後務望立即回家萬事均可商量或先電話接洽總以兩全之道措理切勿自誤 鴻啓 卅五, 卅

王耀堂律師代表上海商務印書館發給不續約同人優待款項啟事

本律師受上海商務印書館委託代表辦理發給不續約同人優待款項事宜茲將各該款項開列於左：
(一)地點：上海商務印書館
(二)時間：自六月二日起，每日上午九時至下午一時止
(三)地點：上海商務印書館
(四)時間：自六月二日起，每日上午九時至下午一時止
凡領款者，須親自到上海商務印書館領取，逾期不領，概不負責。此啟。

宣震東律師

代表老半齋榮記酒樓曹文業
再啟：本律師受宣震東律師委託，代表老半齋榮記酒樓曹文業，辦理一切法律事務。如有需要，請隨時與本律師接洽。此啟。

吳楚梁律師

代表榮協記廠
再啟：本律師受吳楚梁律師委託，代表榮協記廠，辦理一切法律事務。如有需要，請隨時與本律師接洽。此啟。

張致果律師

代表國光鐵工廠
再啟：本律師受張致果律師委託，代表國光鐵工廠，辦理一切法律事務。如有需要，請隨時與本律師接洽。此啟。

蔡成桂律師

受任喬柳浪藥局法律顧問
再啟：本律師受蔡成桂律師委託，代表喬柳浪藥局，辦理一切法律事務。如有需要，請隨時與本律師接洽。此啟。

徐傑律師

受任喬柳浪藥局法律顧問
再啟：本律師受徐傑律師委託，代表喬柳浪藥局，辦理一切法律事務。如有需要，請隨時與本律師接洽。此啟。

本報自五月一日起改定售價啟事

本報自五月一日起，改定售價如下：
零售：每份五分
訂閱：每月一元二角
廣告：另議
此啟。

艾登外相闡明英國作戰目標

艾登外相在倫敦發表談話，闡明英國作戰目標。他指出，英國作戰目標是恢復歐洲之和平與自由，並防止德國再次發動戰爭。他強調，英國將繼續與盟國合作，直至達成此目標為止。

英國作戰目標

艾登外相在倫敦發表談話，闡明英國作戰目標。他指出，英國作戰目標是恢復歐洲之和平與自由，並防止德國再次發動戰爭。他強調，英國將繼續與盟國合作，直至達成此目標為止。

英國會休會前激辯

英國議會休會前，發生激烈辯論。議員們就當前局勢及英國之政策展開激烈辯論，各方意見分歧嚴重。

英德現無和平可言

英國政府發言人表示，目前英德之間尚無和平可言。發言人指出，德國之行為顯示其並無和平之意圖，英國將繼續與盟國合作，直至達成此目標為止。

伊境英軍挺進

伊境英軍挺進，距報達僅五哩。英軍在伊拉克境內取得重大進展，距離報達僅剩五哩。

上海華商證券交易所為延期支付領款證第六期本息通告

上海華商證券交易所為延期支付領款證第六期本息通告。通告指出，由於資金調度原因，第六期本息將延期支付，請領款證持有人諒解。

上海市藥材業公會啟事

上海市藥材業公會啟事。公會為維護會員利益，特制定相關規定，請會員遵照執行。

上海匯源銀號第二倉庫增加倉租啟事

上海匯源銀號第二倉庫增加倉租啟事。由於物價上漲，倉租將隨之增加，請客戶諒解。

英商上海自來水公司(英國註冊)通告

英商上海自來水公司(英國註冊)通告。公司為改善供水質量，特進行設備更新，請用戶配合。

義大行遷移通告

義大行遷移通告。本行因業務需要，現已遷至新址，請舊雨新知繼續光臨。

歐洲爆發以來英國海軍損失

歐洲爆發以來英國海軍損失。據統計，英國海軍在戰爭期間損失多艘艦艇，損失情況如下：

艦艇名稱	損失日期	損失地點
海軍部號(一)	一九四〇年五月	北海
海軍部號(二)	一九四〇年六月	大西洋
海軍部號(三)	一九四〇年七月	地中海
海軍部號(四)	一九四〇年八月	北海
海軍部號(五)	一九四〇年九月	大西洋
海軍部號(六)	一九四〇年十月	地中海
海軍部號(七)	一九四〇年十一月	北海
海軍部號(八)	一九四〇年十二月	大西洋
海軍部號(九)	一九四一年一月	地中海
海軍部號(十)	一九四一年二月	北海

英國海軍損失

英國海軍損失。英國海軍在戰爭期間損失多艘艦艇，損失情況如下：

艦艇名稱	損失日期	損失地點
海軍部號(一)	一九四〇年五月	北海
海軍部號(二)	一九四〇年六月	大西洋
海軍部號(三)	一九四〇年七月	地中海
海軍部號(四)	一九四〇年八月	北海
海軍部號(五)	一九四〇年九月	大西洋
海軍部號(六)	一九四〇年十月	地中海
海軍部號(七)	一九四〇年十一月	北海
海軍部號(八)	一九四〇年十二月	大西洋
海軍部號(九)	一九四一年一月	地中海
海軍部號(十)	一九四一年二月	北海

圖詳地屬國各與球半西

圖詳地屬國各與球半西。此圖展示了西半球各國之地理分布，包括北美洲、南美洲及大洋洲等地區。

烘焙失敗足損名貴作料！

請用「洛雅」以防免之並即日索取

免費贈送極有價值之「洛雅食物譜」

此食物譜內容極為豐富。計有中國美國及世界各國之食譜七十四種。凡精美可口之糕餅，布丁，油煎鬼餅，煎餅，餅乾及湯糰等無不應有盡有。製法詳實簡易。除印有照相銅圖十八幅外並有代替新式爐灶三種簡便方法。請即填寄後面贈券。當即寄奉一冊。

券 贈

請即免費寄下洛雅食物譜一冊為荷此致
上海郵政信箱三二四二號
公利洋行

姓名
住址

保健強身 可靠用品

美容膏

護膚美顏正品

免

[illegible]

綠寶牙膏

之齒牙 之綠雪

Green Spot
Tooth Paste
MADE IN U.S.A.

談小 陷陣 蕭雲

此次歐戰，是英德的生死存亡之所繫，所以雙方莫不詭計多端，爭奇鬪勝。其中有一方法，就是在退出一地之前，佈置一陷陣，使敵方大上其當。

比如有一間秋茅未損的屋子，花園裏的小徑當中放着一盆水，你把手盆提起，轟隆一聲，有一顆地雷爆炸起來；一屋裏壁上一有一個鉤柄掛着至斜斜地。你走上去去把它放正，又是轟隆一聲，你俯無緣端，坐椅子，生火爐，關窗……無論做甚麼事，都有上敵人的大當的危險。有時候甚至長在樹上的鮮細可愛的蘋果，也是敵人所佈下的「陷陣」之一，因為蘋果中生有毒汁啦。

其實佈置陷陣的，豈僅無條條的假途？崎嶇的世途中也何嘗不是如此？尤其是在這遙紅酒綠，紙醉金迷的繁華都市中，更是到處陷陣，人生途上的青年，更不可不謹慎啊！

機槍

非洲北部的「噴火鳥」一種異的猛禽科植物。名叫「噴火鳥」當它的果實成熟時，便自動翻開脫落果柄，正是由於它自身所熟落果，又由它的身體所藏的一種不可遏抑的高壓力，能够把種子從落口那裏發射到很遠的地上，這不是一架架維維的機關槍嗎？

炸彈 果實能够作「炸彈」式爆裂的植物，有我們人所習見的鳳仙花鳳仙花的果實為圓形，成熟時，果皮便裂成五瓣，作成

植物的拓地戰略 劍農


我們知道，每種，是生物一級萬里浪！有人在南洋羣島界一條以維持「己生命」還要的海灘上，拾得一隻重量二十

是從非洲馬達加斯加島東北一座島嶼來的。又如有人統計從巴拿馬地帶沖向太平洋中和拉特哥斯羣島的一股潮流，每秒挾帶了大塊上的植物，四百四種。凡海洋上亙古沒有有人到的大海，所以也能有植物繁榮，大概全是這樣來的。

生在地中海沿岸岸上，

我們知道，每種，是生物一級萬里浪！有人在南洋羣島界一條以維持「己生命」還要的海灘上，拾得一隻重量二十

談由自



院址：(舊飛路一八二七號)
(羅洲安隆電站口)

病房：自四元起至四十元止

門診：上午八時至十時

診金：上午三元

門診：下午一時至四時

診金：下午一元

電話：七九八二八

門診化驗血液痰大小便
X光透視等一律免費

上海內科 免科 醫士

院長醫學博士 儲麟蓀

辣場
 西隆都拉路德斐辣址地
 半八夜 三日 兩每 時節日
 時場 時場 場天 間約光
 送郊兒十 二二 八 連
 娘差座時 元角 角 票
 價捐價
 劇名演重夜日天今
淚 濺 花
 演導剛永吳 著原俗于
 演合馬人班原
 演獻起駕夜日四月六
 導演 帆江吳 編劇 光祖吳
歌 氣 正
 大浩景佈餘百員演
 從務定 送郊每
 座請座 客車晚
 社藝劇海上

[illegible]

那炸彈式的脾氣哩！大可以表明它不可觸動花。

掃射 惡果的果實，像一種子成熟時，蓋下周圍便展開一行排列勻整的圓洞；風一吹來，小種子便像飛濺把種子從圓洞裏向四方播散。我們勉強稱這種撒開種子的方式為掃射吧。

隧道 竹，甘蔗，白茅，蕒節草，——又名蘆腸草，——還有無數旁的植物，它們的拓地方地，是用地下根或莖往各處橫直鑽透，餓鑽一氣。把這種種的工夫，比作掘隧道的動作，大概還有幾分相似吧。

利誘 凡是含藥汁帶肉類的果實，大概是都不會自乾弄把種子散播到外面去的。大自然於是把它們的容貌裝飾的非常美麗，汁液製成的非常甘甜，好讓人和動物見而垂涎。

無賴 一種惡草，叫「豬殃殃」，它的果實上長着無數小鈎，另有一根莖上長着刺，它的果實被攔而滿附着尖刺，彷彿是刺着這兩種東西，全當着人和動物在它們身旁走過時，硬纏附在人的衣服或獸的毛尾上，叫人和獸白癡驚慌的替它們作叫和號召。這種搭油式的完成侵略的手段，無以名之，名之曰「無賴」。

學科 一九二〇年，印度密達奈波有一個傳教師史那，從狼洞裏救出二個人類的女孩。牠和狼孩相處得太久，習慣於野獸的禽獸生活，竟至不容易恢復她們的正常人性。史那用盡最大的力量要使她們「馴服」。

狼女的研 原名 莫名

是乎。十歲至十五歲時，她們就要費去一刻鐘的時間了！到了二十歲時，那平均數是一小時之時，她們就費去一刻鐘的時間了！

攪鏡自照 普通的女人花費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸，他的言語的技能和人類相接觸。

就不容易恢復了。

一環境的影響力究竟不是一面而俱到的，一頭幼年的狼或猿猴倘若被帶到孤兒院中與人類共處，結果因為天生的下等本能，牠們對人類行為的反應和學習得到多少。

攪鏡自照 莫名

費於照鏡的時間，佔她們全天的十個月。

由六歲至十七歲時，她們平均每天費去七分之一的時間，照鏡時她們平均費去十分之一的時間。

所學習的所得，因此在頭頭學問中佔有極大的位置。其餘的，差不多要等於一生其餘時間中佔有極大的位置。

他的言語的技能和

骨騰騰地冒出來。

「這就是李兆雄那個小子弄的鬼戲啊！」

玉喜不假思索地向他看了一眼。

「讓我慢慢告訴你吧！」趙四先把他一條透透

了冷水的毛巾在臉上用力抹了一陣，然後氣喘

！「一生愛吃喝……」

！「他那滾開的脾

臉上，立刻就透出了

了很內愧的脾氣，

充分表示着引咎自責的意思。(二〇)

九個年頭，但是到最後她只學會說五十個字，喜歡穿紅色的衣服，能和別的孩子一起玩弄洋娃娃的遊戲，但和平常人的標準還是差得很遠。


這般奇異的事蹟引起了科學家的好奇心，丹維爾大學的人類學家李格教授認為這是研究環境影響心理發展的一次極好的試驗。他向史那處搜集關於狼人的種種事實，加以透澈的分析和整理，最近並已輯成專書。在書中有幾段是很耐人尋味的，現在摘錄於下：

「雖然一個嬰孩從遺傳上得着完全的人性，但是因為人類的神經系統組織太複雜了，他的早年必須有人類環境多方面的接觸，否則就不能發展成

現代醫院，為防礙新生嬰孩起見，特於嬰孩之臀部或足部，綴以紙片，註明嬰孩姓名，性別，重蓋，出生日期，母親房號等，頗為穩妥。最近更有一法，乃以嬰孩之足印鑑別，據謂可以百無一失云。

克忠

以足印鑑別嬰孩



(八)可感的友情

「啊！這次的亂子，可真出得不小！」趙四見了玉崑，便把一發又短又胖，活像兩瓣仙人掌一樣的手，拖住了他的衣襟，還自進退欲擒的臥室去。」我也不知道三老板究竟在天津出了什麼事，那些混帳東西竟敢把他的鈔票，存摺和幾箱頂好的行頭金偷走了，十停中至少去了七八……」

玉崑無論怎樣的歡喜說笑話，一聽趙四這一篇報告，也不由轟地變了臉色，什麼話都說不出來。他可是怎麼知道的？他呻吟了好一會，才向趙四這樣問：

趙四因為長得太胖的缘故，儘管一路不停，越四因為長得太瘦的缘故，儘管一路不停，

如牛地說：「初七那天晚上，向來在天津英公館裏當馬弁的那個李兆雄，忽然一個人闖到了店兒來，先是盤那七八槽的跟我們敷衍了一陣，後來就把金榮大個子單獨叫了出去；第二天，榮奎和金榮大個子兩個人，便鬼鬼祟祟的商議了半天天，我接吻有些事出去了一會，回來之後，也不會怎樣注意。

不料他們早就心存好心，幾個人不識抬舉，多少錢買道拼湊了多少錢，實來許多酒和我平日愛吃的東西，二老板，連這一層的醜是也逃遁回內苑

香港益華藥房
強身補血
如皮酒
（味性）
（特）
發售處：
上海三馬路
平江藥局

The illustration shows a dark glass bottle of 'Rupi Wine' (如皮酒) with a label featuring a figure. To the right of the bottle is a small box labeled '特' (Special). Below the bottle, there's a circular logo with the text '香港益華藥房' (Hong Kong Yee Wah Pharmacy) and '強身補血' (Strengthen body, supplement blood). At the bottom, it says '發售處：上海三馬路 平江藥局' (Distribution place: Shanghai Sanma Road, Pingjiang Pharmacy). In the background, two figures are visible: one person is seated and looking towards the left, while another person stands behind them, possibly attending to them.

璇劇院
(五六九六三話電)
會鄉同東浦路亞多愛
鐘均半八夜三日兩每
點新點場場場日
入對一日送專一五一二座
座號律夜票元角元元價

明天禮堂出租
一天演出

演獻夜日天今

上海屋簷下

全鑄弄堂房子搬上
無縫個上海社會露
用各地方會演出
無遺！

刺額粉夏
演導之叔吳
活生之式各
非皆笑啼你使
• 座定速請 •

天風劇社演出

<p>○話版大四 九九店中居 ○電華路</p> <p>大華</p> <p>新鐘 二日場 八時半 半元一角五</p> <p>筱文 沈王筱 英筱新筱珍月 (荷)</p> <p>日全好歌 夜天歌 度年下 集</p> <p>白蛇 演開號一月六 臣雅陸 母吳味子娘 演戲號二月六 女孤梅梅雪</p>	<p>東方大戲院</p> <p>社寬仙 劇崑 起點一點五 場二後最別臨 (能環運) 劍刺議 虎刺 (夢蝶劇) 劈成回說 棺親話親</p> <p>劇話場夜 二場半時八 元六角六價座 演戲號二月六 女孤梅梅雪</p>	<p>二九九電聊(路南) 號一五話路治(京)</p> <p>皇后</p> <p>◆點鐘新照依◆</p> <p>定場一元五角(半點三 座話)元對三座話八</p> <p>·社劇滬海上· 琴雅王 所不軋昨 料出足天 沉曉明陳戈 (夢蝶劇) 作原之牧雲</p> <p>馬路天使 俠手吹血婦寶 的號淚的濕 衰生苦求紅帽濕 歌之樂中乾洗脂 真風(編導) 婦流(編導)</p>	<p>路德康 五七七 八〇 電話</p> <p>杜美</p> <p>點鐘新三 五時七 九時半 半元一角五</p> <p>刻時時時 三號元 三號元 三號元</p> <p>伊麗莎白 雲雲雲 雲雲雲 雲雲雲</p> <p>黑天堂 地獄樂園 離人荒境 離人荒境 離人荒境</p>	<p>路海西北 口新路山</p> <p>山西</p> <p>九七四二 時時時 時時時 時時時</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>蝴蝶夢 時時時 時時時 時時時 時時時</p>	<p>路路福 期期期 期期期 期期期</p> <p>星</p> <p>點鐘新約 七時四 七時四 七時四</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>金殿喋血記 時時時 時時時 時時時 時時時</p>	<p>路閉福 期期期 期期期 期期期</p> <p>浙江</p> <p>場開映天今 開九七五三 時時時 時時時</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>暴風雨 時時時 時時時 時時時 時時時</p>	<p>路閉福 期期期 期期期 期期期</p> <p>星</p> <p>點鐘新約 七時四 七時四 七時四</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>金殿喋血記 時時時 時時時 時時時 時時時</p>	<p>路閉福 期期期 期期期 期期期</p> <p>浙江</p> <p>場開映天今 開九七五三 時時時 時時時</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>暴風雨 時時時 時時時 時時時 時時時</p>	<p>路閉福 期期期 期期期 期期期</p> <p>星</p> <p>點鐘新約 七時四 七時四 七時四</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>時時時 時時時 時時時 時時時</p> <p>金殿喋血記 時時時 時時時 時時時 時時時</p>
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--

ETERNA
AUTOMATIC

依推拿
自動手錶

與四(一)構造精巧
完全自動

衆大(二)既能防水
不受塵垢

不特(三)劇烈震動
絕無影響

同點(四)避免磁性
十全十美

總經銷 海珊洋行
各大鐘表店

游

號八三二一路國馬

伊文泰

名花 侑酒

爲現代最進步最完美之女性寶爾
蒙綜合製劑，不特對經期嘔吐特
效，且爲女科最有連效之滋補聖品，未熟少女服之
助長健美，青年女士服之長保青春，老年婦人服之

珍



芳

姐小

候侑

教酒

時

夜

園花

開卽

就佈

放將

置

有人主持的服務，你的工作，是指定的，無一主持的服務，你的工作，是選擇的，有指定工作，做指定工作，沒有指定工作，你自己去選擇。

(未完)

原文王

九更天

原文王

盛葵

捉放曹

原文王

盛葵

擊鼓罵曹

閻世英

李慶茂

李慶茂

李慶茂

閻世英

閻世英

閻世英

閻世英

程餘單德元 霸王莊

劉世英 越虎城

小三麻子 走單騎

粉梨花馬鬣

鐵蓮花

中秋月

時分

今天夜戲

明天日戲

明天夜戲

地址 橋仙八

電話 四一四八

黃金大戲院

舊九上每 祭時午日

(價銀戲日)

六四三二一八元

元元元元元半角

(價銀戲夜)

七五三二二一元

元元元元元半角

電台

(週

航業

君影

請戲

分起

十一

今晚